

“LA BONNE AUBERGE,”

**DIMANCHES
WEEK-END
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE

DIRECTION :

EDITE SOUS LE PATRONAGE DE LA

“LIGUE DES CENT MILLE,”

POUR LA DEFENSE DU BON MANGER

PARAISANT LE VENDREDI SOIR



39, AVENUE SLEECKX, 39

... BRUXELLES ...

TELEPHONE : 15.88.32

CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

1^{er} ex-aequo : Nouveau Monde, Tirlemont 46 p.
Ma Témairie, Barbençon ... 46 p.
Denet, à Temploux 45 p.
Grd Hôtel Meuse, Waulsort 29 p.

5^e Page: LISTE DES BONS ENDROITS.

Autour d'une table

Nous nous étions réunis à quelques-uns autour d'une table confortablement garnie, pour fêter l'anniversaire de mariage d'un couple ami.

Nous ne sommes plus des jeunes, pour la plupart; nous avons donc beaucoup de passé à mêler aux discussions du présent; et les conversations allaient d'hier à aujourd'hui et d'aujourd'hui à demain: souvenirs, impressions de l'heure présente, espérances ou craintes du futur.

Entre vieux camarades de guerre il est bien rare que le rappel de ces heures tragiques ne s'oppose pas au bonheur relatif d'aujourd'hui, à l'inquiétude de demain.

Pour l'instant nous évoquions ces épouvantables collines de l'Artois dont aucun de ceux qui y ont combattu ne peut avoir oublié les noms sanglants. Notre-Dame-de-Lorette avec le moulin Toppart, la Sucrierie de Souchez et Ablain-Saint-Nazaire; un peu plus au sud les ouvrages blancs et la crête de Vimy; plus bas encore sur la route d'Arras les tours de Mont-Saint-Eloi en avant desquelles nous occupions, dans des ravins, des emplacements qui n'étaient accessibles de jour que par de profonds boyaux où l'on collait désespérément dans la glaise délayée.

Je racontais que sur le versant ouest de cette colline dont la route de Nœux-les-Mines à Arras suit la crête, parfaitement abritée en angle mort des obus boches était restée intacte une coquette habitation où le colonel d'artillerie Le Rond, sous les ordres duquel je me trouvais me priait quelquefois aux heures de repos de faire un quatrième au bridge.

Un nom de lieu ou de chef jeté dans une histoire de guerre réveille toujours des souvenirs communs.

— Le Rond, dit l'un de nous; mais j'ai servi également sous ses ordres en Haute-Silésie avant le plébiscite.

Le prochain Rallye-Gourmand de la Ligue des Cent Mille aura lieu le 29 avril, à “La Charmille” à Tiege-lez-Spa. On peut retenir son couvert (prix forfaitaire 45 francs, vins et service compris) jusqu'au 25 avril. Un droit d'inscription de 5 francs sera exigé de tout participant non membre de la Ligue, sauf s'il est l'invité d'un de nos membres.

— Il ne devait pas être tendre pour les boches, insinuai-je.

— Ah fichtre non. Cela me rappelle même une bien curieuse histoire qui pourrait se rattacher à certaine actualité.

Nous tendîmes l'oreille, et notre ami nous dit:

« Comme on s'ennuyait ferme là-bas, je cherchais à me créer quelques relations; et, assez maladroitement je le reconnais, je me liai avec quelques familles pro-polonaises. J'appris un jour que j'étais condamné à mort par la Sainte-Vehme, honneur que je partageais avec le conseiller Prince récemment assassiné et qui faisait alors partie de la commission interalliée. Je n'en menai pas large car à deux ou trois reprises la sentence faillit bien être exécutée et je ne dus d'échapper au châtement de cette effroyable mafia qu'à mon cran, et aussi, je l'avoue, à un inestimable revolver qui ne me quittait jamais. Reconnut-on plus tard que je n'étais coupable que d'imprudences, ce qui est certain c'est que je fus avisé que la sentence était rapportée; mais il n'en fut pas de même, je pense, de celle qui visait le conseiller Prince. Or vous n'ignorez pas que les jugements de la Sainte-Vehme ont toujours été exécutés. Alors je ne m'étonnerais pas autrement que le mobile du crime récent et sans doute aussi les investigateurs que recherche la police française... »

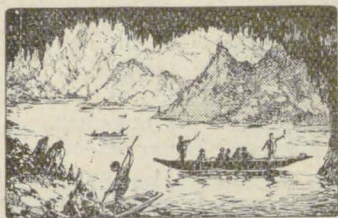
Notre ami ne précisa pas autrement sa pensée; mais je m'en voudrais, puisque la justice fait appel à la collaboration de tous les honnêtes gens pour découvrir les coupables, de ne pas signaler cette conversation qui nous impressionna très fortement. C.

A “La Charmille,” fin avril

Connaissez-vous la « Charmille » à Tiege-lez-Spa ? Si vous la connaissez, inutile de lire ceci. Mais, si vous ne la connaissez pas, notre Rallye-Gourmand du 29 avril vous offre une excellente occasion, tout en faisant une magnifique randonnée dans nos Ardennes, de lier connaissance avec l'excellente cuisine naturelle de MM. Metzger et Harsaerts qui président aux destinées de « La Charmille ».

Ici pas de fond de cuisine, pas de conserves viande ou légumes; mais ne craignez point que cela diminue la qualité culinaire; bien au contraire. A la « Charmille » vous mangerez bon et sain, ce qui n'est pas le cas partout, même quand cela vous paraît excellent.

Si vous êtes gourmet vous trouverez chaque jour, indépendamment d'un Menu par-



GROTTES DE HAN et de ROCHEFORT

L'excursion la plus recommandée
Routes excellentes pour autos

Une bonne maison que ne connaissent pas les gourmets

fait, un choix d'entremets parisiens dont vous pourrez vous servir à volonté et qu'on ne vous offre nulle part ailleurs.

Si vous préférez le déjeuner ou le dîner sans viande, si vous devez suivre un régime quel qu'il soit, tout sera fait ici selon votre goût. A la cuisine on tient toujours prêtes de savoureuses pâtes italiennes, des préparations d'œufs de toutes natures; à table vous aurez la surprise de tous les légumes de saison, y compris les artichauts, les aubergines, les courgettes, si appréciés en France et que la plupart de nos hôteliers s'obstinent à ignorer ou à nous laisser ignorer.

Venez à « La Charmille » le 29 avril, ne serait-ce que pour vous rendre compte. La Ligue des Cent Mille sait où elle vous invite, et que vous garderez un souvenir précieux de cette partie de plaisir.

Un très beau geste

A Georges Smets et Charles Jacob et aux autres hôteliers anciens combattants.

Je résume la note que je lis dans les journaux de Bruxelles :

« L'Union Syndicale des Hôteliers et Restaurateurs de Bruxelles a invité ses Membres à offrir un certain nombre de dîners gratuits aux plus gênés des anciens combattants qui viendront défiler dimanche prochain dans la capitale. Un nombre impressionnant d'adhésions est parvenu au comité. »

Par ma foi, voilà ce qui peut s'appeler un très beau geste. Et personne n'est mieux à même de le dire que « La Bonne Auberge », qui sait combien la crise a durement frappé ceux de l'Hôtellerie dont un grand nombre d'ailleurs sont aussi d'anciens combattants.

Mais comment ces braves gens auraient-ils désappris de partager leur misère avec leurs anciens camarades ?

S'il faut s'étonner d'une chose ce n'est point de leur geste, mais de l'ingénuité de ceux qui le trouvent inattendu. Que ceux qui n'ont pas combattu aient l'excuse de l'ignorance, c'est encore compréhensible, ils ne savent pas! Mais ceux qui ont connu la pauvre existence matérielle de la guerre, qui se sont désaltérés du même infâme café à l'eau saumâtre, qui ont bouffé le même « singe » perpétuel, la même « barbaque » lavée et relavée, peuvent-ils imaginer que cela s'oublie, qu'un jour on ne connaîtra plus le camarade de tranchée, celui qui veillait au créneau et celui qui apportait la cuistance de l'arrière par des cheminements soigneusement repérés par les boches.

Je n'oublierai jamais, — je me permets de le rappeler puisque dans un autre article de ce journal je parle des hauteurs de Lorette, — un magnifique épisode que je veux vous conter.

Nous avons pour cuistot, à ma section de mitrailleuses, un brave petit Parigot qui dans le civil était cuisinier de restaurant. Ce qu'il a dépensé d'ingéniosité pour nous accommoder, en variant chaque jour ses re-

cettes, malgré la pauvreté des moyens et sous un bombardement incessant, la bidoche journalière, ne le sauront jamais que les quelques-uns qui comme moi ont connu la belle âme de ce simple.

Mais voici mon histoire:

Un soir, l'heure où il nous apportait notre pitance était depuis longtemps passée, et la faim nous tenaillant, je commençai à m'inquiéter et je partis à sa recherche. Hélas, il n'y avait pas de jour, pas de nuit, où quelques-uns de ces braves garçons étaient arrêtés à jamais par quelque éclat d'obus dans leur obscure et magnifique liaison.

Au détour d'un boyau, je l'aperçus accroupi, la tête dans ses mains. Je courus à lui:

— Blessé? lui criai-je.

Il découvrit son visage; il pleurait à chaudes larmes.

— Ah, sergent — et il y avait de la rage dans sa voix — ces salauds de boches!...

Et, me montrant sa marmite défoncée par un schrapnel:

— Un si bon rata que j'avais préparé pour les copains!

Mais autre chose m'inquiétait:

Or, par miracle, il n'avait pas une égratignure.

— Alors, vieux, ne pleure plus; on bouffera quand même, tu vas voir.

Et à nous deux nous ramassâmes comme nous pûmes la cuistance qu'il avait tant soignée; puis nous reprîmes le chemin du poste où nos camarades commençaient à désespérer.

Seulement la bidoche craquait un peu sous la dent. Dame! Dans le boyau où nous l'avions ramassée, avec la nuit tombante, il était bien difficile de ne pas ramasser en même temps un peu de terre.

Un « délicat » s'en plaignit. Un délicat qui était propriétaire dans les régions envahies et qui geignait journellement sur ses bonnes terres qu'il désespérait de retrouver un jour.

Alors mon brave petit cuistot se redressa et il eut cette réponse admirable :

« Quoi? De la terre...? de la bonne terre de France? Monsieur s'en plaint? Mais bouffe-la vite, couillon; au moins celle-là tu es sûr que les boches ne te la prendront pas! »

Comment voulez-vous qu'on s'oublie quand on a vécu ensemble de pareilles minutes!

P. de C.

NOS BONS HOTELIERS :

A. DEVINANT

Château d'Amée-Plage, à Jambes

Si vous allez un jour au Château d'Amée-Plage, la belle propriété de M. de Lhonneux que Devinant a transformée en un hôtel-restaurant ultra-chic — et je vous engage fort à y aller si vous appréciez le charme reposant de la vie de château — vous y verrez peut-être l'aimable hôtesse qu'est M^{me} Devinant, mais Lui vous ne l'y rencontrerez pas, ou rarement.

Devinant, Cincinnatus de l'hôtellerie, est à sa ferme.

Car dans ce beau domaine, en plus d'une plage aménagée pour les baigneurs, sur la Meuse, et d'une charmille unique en Belgique, il y a une ferme, une belle ferme qui est le petit Trianon de Devinant.

C'est là que je l'ai rencontré, il n'y a pas fort longtemps, après l'avoir vainement cherché dans tout le parc d'Amée-Plage.

Ah! la jolie ferme qu'il a là, le bon Devinant!

Pour l'instant je le trouvais occupé à aménager des box pour ses brebis dont une avait mis bas un agnelet élevé au biberon afin à ne point fatiguer la mère.

— Excusez-moi, me dit-il, de vous recevoir ainsi, tout crotté...

— Vous excuser? Mais pourquoi donc! N'est-il pas au contraire réconfortant de voir un hôtelier s'occuper personnellement de l'engraissement de ses volailles, de la qualité de la pâture de ses bêtes qui fournira bon lait et beurre onctueux à ses clients, des clapiers, du pigeonier; et des récoltes aussi; des semis, des couches, de la serre, qui donneront fruits et légumes de premier choix?

Mais non, Devinant, je ne vous excuse pas; je vous admire et je vous déclare que comprendre ainsi son métier c'est fort bien; et que rien ne peut être plus agréable à vos hôtes que de savoir qu'ici tout est frais et naturel.

Votre ferme? Mais, mon cher Devinant, si j'étais à votre place je serais fier qu'on la visitât. Je mettrais dans le parc quelques écriteaux comme ceci par exemple: « Les hôtes qui aiment les laitages peuvent goûter tous les jours à la ferme »; et j'aménagerais là une salle rustique où je servais avec orgueil mon lait, mon beurre et mes fromages frais.

Il n'y a pas de vrai châtelain qui ne soit doublé d'un campagnard; et la vie de château n'est délectable que pour ceux qui savent dépouiller la contrainte de l'étiquette et s'abandonner aux satisfactions pures de l'homme des champs.

Essayez, Devinant, et vous m'en direz des nouvelles.

P. de C.

Enfoncez-vous bien cette idée...

« ...Si vous l'avez déjà entendue et souvent, » Tant mieux; clou martelé n'entre que plus [avant.] »

Les vers de François Coppée ont ceci de bon qu'on peut les employer à des usages matériels. Ce sont des vers utilitaires.

Ce préambule est destiné à me servir d'excuse, chers hôteliers, pour vous rabâcher ce que j'ai déjà eu tant de fois l'occasion de vous dire, mais qu'il me faut bien encore vous redire puisque pour beaucoup d'entre vous le clou n'est même pas encore entré.

Ce que je veux vous redire c'est que : si vous ne nous aidez pas, notre action ne portera pas tous les fruits que vous devez en attendre.

Payer une cotisation à un organisme et se désintéresser ensuite de ce qu'il fait; ne

Des gourmets qui ignorent les bonnes maisons

pas appuyer son effort général par l'effort particulier de chacun, c'est agir comme le rentier ignare, qui, après avoir placé son argent en titres de bourse, ne s'en occupe plus, ne suit pas les cours, ne surveille pas les tirages.

Ce n'est pas pour le plaisir de vous prendre vos cotisations d'une main et de les verser à notre imprimeur de l'autre main que nous avons créé la « Bonne Auberge ». C'est pour vous rendre service, pour mettre à votre disposition un organe faisant autorité, assurant les touristes que toutes les Maisons qu'il leur recommande sont de bonnes maisons et qu'il y peut aller sans crainte d'être volé ou empoisonné. Et si nous consacrons à la rédaction de ce journal le meilleur de nos loisirs ce n'est point comme le croient et le propagent certains : Courtin, Henrion et d'autres, pour gagner de l'argent à vos dépens. Nous ne faisons pas de ces mauvais placements; car les uns seraient bien en peine de fournir la preuve que nous leur avons demandé quoi que ce soit pour parler d'eux en termes élogieux, les autres n'auraient pas moins de difficultés à prouver qu'ils ont rempli leurs engagements de Membres du Groupement de la Bonne Auberge.

Ce n'est pas enfin pour le plaisir d'en embêter certains que nous insistons pour qu'ils abandonnent des pratiques que nous jugeons néfastes ou indignes d'eux, comme les Guignols ou autres procédés de réclame outrancière; et nous sommes surpris que ceux-là confondent *critique* et *dénigrement* et ne comprennent pas que c'est leur bien que nous cherchons et pas autre chose. L'un d'eux ne nous a-t-il pas écrit, il y a quelque temps, prenant parti pour une Maison que nous avons refusé d'inscrire il y a deux ans et qui, ayant renouvelé sa démarche récemment, n'a pu donner suite à la demande de références que nous lui adressions à priori, « qu'on allait nous demander compte de notre attitude ». Et en fait, nous avons reçu du papier timbré; une belle assignation à comparaître. Mais laissons à la justice le soin de décider.

Et, en attendant, occupons-nous de l'aide que chacun devrait nous apporter pour que notre œuvre fût utile à tous.

Cette aide est si simple d'ailleurs qu'il est incompréhensible que tous ne nous l'accordent pas.

De quoi s'agit-il en somme? comme disait le Maréchal Foch. D'augmenter par tous les moyens le nombre de touristes membres de la Ligue des Cent Mille et en conséquence d'augmenter le tirage du journal des hôteliers, c'est-à-dire sa portée.

Chaque hôtelier a son petit noyau de clients. Pourquoi ne pas réunir tous ces petits groupes en une vaste association? Ceux de chez vous, qui, par notre action, connaîtront d'autres bons endroits, vous feront peut-être quelques infidélités; mais les infidélités de ceux d'ailleurs augmenteront le nombre de ceux qui vous connaissent. L'exploitation de la solidarité est la meilleure forme de propagande; et toutes les bonnes maisons sont solidaires, qu'elles le veuillent ou non.

Que faut-il donc faire pour exploiter cette solidarité?

Cela se résume en peu de mots :

Nous communiquer les noms ou les numéros de plaques d'autos de vos clients réguliers ou de passage afin que nous puissions augmenter le nombre des numéros de propagande que nous envoyons chaque semaine.

Engager les clients qui fréquentent chez vous à devenir Membres de la Ligue. Nous avons adressé dans ce but à tous ceux qui nous en ont fait la demande des carnets contenant des bulletins d'adhésions qu'il suffit de faire remplir. Et quel est le client satisfait qui se refusera à adhérer à un organisme par lequel il sera renseigné sur quantités de bonnes maisons comme celle où il vient de déjeuner?

Arborer le Jalon de la Bonne Auberge — malgré la réclame qu'il porte — car il faut avoir l'esprit assez large pour comprendre que celui qui fait un don de ce genre à un organisme comme le nôtre a tout de même le droit d'en espérer pour lui-même quelque rendement et qu'en définitive ce qui importe c'est que votre établissement soit signalé comme faisant partie du Groupement.

J'ai dit ici, et je le répète, qu'il faudrait être foncièrement idiot pour refuser de regarder les jalons indiquant sur la route des endroits dangereux sous prétexte que ces avertisseurs portent la réclame d'une maison d'essence, d'huile, ou de n'importe quel accessoire d'auto, et qu'il n'y a aucune raison valable d'agir autrement en ce qui concerne la signalisation des bonnes maisons.

Adopter les Menus de la Bonne Auberge, qui, eux, ne portent point de réclame, en remplacement d'autres Menus anonymes qui ont pour unique but la réclame qu'ils portent.

Enfin, à l'occasion, engager ses bons fournisseurs, c'est-à-dire les fournisseurs de bons produits, qui doivent être les seuls fournisseurs de nos hôteliers, à confier leur publicité à l'organe de votre Groupement au lieu de dénigrer par exemple tel champagne — le Critérium pour ne pas le citer — auquel nous accordons notre appui parce que les Canard-Duchêne, et autres marques font fi de notre publicité.

Et c'est tout.

Est-ce trop demander?

Fi de ceux qui trouvent toutes sortes de mauvaises raisons pour nous refuser leur aide. L'un m'a dit un jour: « Si mes clients savaient qu'on relève leurs numéros d'autos, plus un ne reviendrait ». Quelle hypocrisie! Voulez-vous donc faire passer tous ceux qui fréquentent chez vous pour des gens en marge des conventions sociales? Qu'est donc votre maison alors? Et d'ailleurs ce que vous vous refusez ainsi à faire n'est-il pas à la portée de n'importe qui? Craignez plutôt alors qu'un concurrent malhonnête et intelligent surveille votre établissement et, par lettres anonymes par exemple, en écarte cette clientèle; car les numéros d'autos avec noms et adresses des possesseurs sont publiés par l'Etat; chacun peut en acheter les listes et connaître ainsi ceux qui, d'après vous, s'imaginent être à

l'abri chez vous pour leurs turpitudes ou aventures galantes, tandis que Madame croit son époux en voyage d'affaires; ou si c'est pour laisser supposer que la Bonne Auberge pourrait se prêter à de telles indiscretions je vous dirai simplement que vous dépassez les bornes de l'ingratitude, ou de la bêtise, à votre choix.

D'autres prétendent n'avoir pas le temps de relever ces numéros. Quelle blague! J'ai relevé moi-même certains dimanches de l'été dernier, non pas devant un seul restaurant, mais devant une dizaine de restaurants éloignés les uns des autres de plusieurs kilomètres, de Namur à Dinant, pour ne pas les dénommer autrement, plus de deux cents numéros d'autos en moins d'une heure et demie. Normalement il faut bien cinq minutes pour relever les 25 ou 30 numéros qui sont la moyenne de la plupart des restaurants; car cela représente entre 50 et 100 déjeuners, ce qui est... bien. La vérité c'est que la plupart de nos hôteliers n'y voient pas plus loin que leur nez et ont le nez camus.

Or, voulez-vous penser un instant non plus au petit effort que vous négligez mais au résultat? Cent hôteliers nous adressant chacun chaque semaine vingt-cinq numéros d'autos, cela fait 2.500 noms et adresses par semaine que nous pouvons retrouver et dont certainement la majeure partie sont des nouveaux auxquels la semaine suivante un spécimen de la « Bonne Auberge » serait adressé avec profit. Admettons un faible pourcentage de un pour cent qui soit intéressé par l'objet de notre journal; cela fait vingt-cinq nouveaux Membres de la Ligue chaque semaine, soit un minimum d'un bon millier de Membres en plus en fin de l'année. Mille personnes de plus qui deviennent grâce à vous Membres de la Ligue et auxquels la « Bonne Auberge » régulièrement adressée chaque vendredi enfoncera dans la tête cette idée: qu'il faut aller le dimanche chez les hôteliers du Groupement, que c'est chez eux qu'on est certain d'être bien reçu et de bien manger...

Dites-moi, maintenant: N'allez-vous pas faire le petit effort qui peut vous être si profitable?

Informations

Les touristes et voyageurs qui désiraient devenir membres de la Ligue des Cent Mille peuvent s'inscrire dans tous les Hôtels, Restaurants et Etablissements où la *Bonne Auberge* est en lecture.

Les hôteliers sont munis de cartes de demande d'adhésion qu'ils tiennent à leur disposition.

SUCRE DE TIRLEMONT

Tout ce qui paraît sous cette rubrique est absolument gratuit. Nous n'acceptons aucune publicité dans la partie rédactionnelle de la « Bonne Auberge »; mais par contre elle est gracieusement à la disposition de tous nos Membres qui désirent faire connaître leur opinion sur des Etablissements

qui en valent la peine ou communiquer à leurs collègues des nouvelles de nature à les intéresser. Notre devise reste : La Ligue est une amitié.

Les quarante-cinq mille membres français de la Ligue vont recevoir à la Pentecôte l'Annuaire de la Ligue où leur seront signalés tous les hôteliers belges qui font partie du Groupement de la Bonne Auberge.

*un
livre pour
les ménagères:
La Cuisine familiale
par V. Sivan
56 menus expliqués
Service Liège et les libanais
prix: 18 frs.*

Les hôteliers qui désireraient, pendant la saison d'été, faire ajouter à leur mention dans la liste des indications relatives soit à des spécialités soit à des avantages divers offerts aux touristes, sont priés de nous en aviser de toute urgence; de même que ceux qui désirent faire publier à l'Agenda gastronomique leurs menus des dimanches ou fêtes, pour lesquels nous ferons des conditions spéciales sur demande.

Tous nos membres hôteliers ont reçu le 23 mars dernier un avis relatif à leur cotisation deuxième trimestre. Nous prévenons tous ceux qui n'ont pas effectué le paiement par chèques postaux que leurs quittances majorées des frais de présentation ont été

remises à l'encaissement par poste le 3 avril et nous les prions de bien vouloir leur réserver bon accueil. Merci.

Hôteliers de la " Bonne Auberge "

Vendez à votre clientèle de gourmets CIGARETTE " A. M. PRIVAT "

Copieuse, douce, aromatique, en pur tabac d'Orient stérilisé, déjà appréciée par de nombreux Cent-Millistes. — Conditions avantageuses.
54, Boulev. Emile Jacqmain, à Bruxelles
Tél. : 17.67.21.

La bonne réclame

Progressivement tous les établissements, membres du Groupement sont dotés du Jalon de la Bonne Auberge (70 sont déjà placés).

Ceux qui disposeraient à Bruxelles ou à Namur d'une adresse (fournisseur ou autre), où nous pourrions faire déposer leur Jalon, sont priés de bien vouloir nous en aviser; ils nous feront gagner du temps et nous éviteront des frais.

Pour les autres, nous les informons que nous avons étudié un emballage spécial dont le coût est de quatre francs et que sur remise de cette somme minime nous leur expédierons leur Jalon en port dû.

Il faut que dès le printemps tous les Etablissements faisant partie du Groupement de la Bonne Auberge aient arboré leur Jalon. (L)

et la mauvaise

Ne faites pas placer une énorme, ni même une petite pancarte, devant la porte de

votre concurrent. C'est malhonnête; on appelle cela de la concurrence déloyale, et finalement c'est vous qui en pâtirez car on plaindra votre victime... et de là à la sympathie il n'y a qu'un pas. Et puis il y a tout de même les Tribunaux.

Nous prions nos Membres, particuliers et hôteliers, de bien vouloir nous signaler tous les « guignols » qu'ils connaissent sur les routes belges, ainsi que les hôtels qui les ont fait placer.

Nous prions d'autre part les Hôteliers et Restaurateurs qui ont fait placer des « épouvantails » et qui seraient disposés à les enlever, de se faire connaître.

Nous prions les syndicats d'initiative auxquels nous adressons le présent numéro de bien vouloir nous faire tenir une collection de leurs documentations : brochures, cartes postales, dépliant, etc., afin de nous permettre de rédiger très prochainement des articles où le tourisme aura sa bonne part.



AGENDA GASTRONOMIQUE

Nous avons créé cette rubrique pour que les hôteliers membres du Groupement puissent faire connaître leurs Menus aux membres de la Ligue des Cent Mille non seulement le dimanche, mais dans toutes les occasions où il est intéressant pour eux de le faire, telles que : kermesses aux boudins, fêtes locales diverses, fêtes carillonnées comme Noël, Pâques, etc., époques de spécialités telles que gibier, kermesses au boudins, fêtes locales, fêtes carillonnées : Noël, Pâques, etc., époques de spécialités telles que gibier, pêche et autres.

Il suffit, pour se rendre compte de l'intérêt que présente cette rubrique, de voir la régularité avec laquelle quelques-uns d'entre eux y font annoncer leurs menus.

RALLYE-GOURMAND DU 29 AVRIL La Charmille, à Tiège-lez-Spa. Prix forfaitaire : Fr. 45.

Le Borch Polonais
La Fondue aux Flûtes
Des Poulets Demi-Deuil
Tartes aux pommes à l'envers
Un Moka

Moulin à Vent
Château Chauvin 1923
(ou) Niersteiner Berg

Relais de Tombeek, à Overysse. MENU DU DIMANCHE 8 AVRIL A 30 FRANCS

La Crème Valoise
La Truite à la mode d'Héase
Le Grenadin de veau poêlé Argenteuil
Le Poulet de grain Fermière
Dessert

A l'occasion de la course cycliste Paris-Bruxelles, le « Relais de Tombeek » nous prie d'indiquer que les gourmets qui voudraient déjeuner confortablement en atten-

dant le passage des coureurs que l'horaire prévoit à Overysse pour 15 heures, trouveront à notre Agenda gastronomique de ce jour l'excellent menu qui leur est proposé.

Le Relais met à leur disposition un emplacement pour garer 40 voitures en dehors de la circulation.

Il sera prudent de retenir son couvert dès samedi par téléphone (Overysse 202).

Repas « Homme d'affaires »

La Ducale, 32, rue de Flandre, à Gand; repas à fr. 12.50, 14 et 20, mais sans boisson (formule incomplète).

Les Terrasses, à Alsemberg; repas à 15 francs avec eau minérale ou bière.

Relais de Tombeek à Overysse; repas à 20 francs, boisson au choix comprise.

Aux Trois Pistolets, à Hasselt; fr. 18 : 1 potage, 2 plats, dessert, 1 carafon rouge ou blanc.

Hôtel de la Pomme d'Or, à Audenarde; fr. 12.50 : potage, hors-d'œuvre, 1 bon plat viande et légumes, 1/2 bock ou 1/2 Spa.

Hôtel des Sports, à Durbuy; repas à 20 fr. avec 1/2 bouteille Graves, St-Emilion ou Beaujolais et café.

Restaurant du Théâtre, à Wavre; repas à 14 fr. et fr. 16.50, boisson comprise.

A la Renommée, à Virton, repas à 8, 12, 15 francs, boisson comprise.

La Roseaie à Tailfer (Lustin), repas à 15 fr. avec bière ou eau minérale. Fr. 22.50 avec 1/2 pichet vin.

Chez le Père Finet, à Halma. Fr. 15 et 20, boisson et café compris.

Cecil, 8, rue Van Artevelde, Anvers, 14 fr., bière ou eau minérale.

Que tous nos membres qui se déplacent en semaine encouragent les hôteliers mentionnés à cette rubrique en faisant au besoin un crochet pour venir de préférence déjeuner chez eux. Ce n'est qu'en agissant ainsi que nous ferons comprendre aux autres où est leur intérêt.

que leur existence n'est pas un mythe.

Liste des bons endroits

MEMBRES DU GROUPEMENT HOTELIER DE LA BONNE AUBERGE.

A Bruxelles

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles.

CENTRE

AU FILET DE SOLE, 1, r. Grétry. T. 12.68.12.
Paul Bouillard fait sa réclame dans ses assiettes.
PÂTISSERIE VAL. WEHRLI, 10, Bd Anspach.
T. 12.08.23. — Sert un lunch à **12.50 et 14 francs.**
dans son ravissant entresol.

RESTAURANT JUSTINE, Marché au Poisson.
T. 11.06.56 (Carte).

BROUCKERE

ROTISSERIE D'ALSACE, 104, Bd Em. Jacquain.
Téléphone : 17.09.74. — M. 35 et carte.

REST. DE LONDRES, 23, r. Ecuyer. T. 11.06.43.

NICO-BOURSE, 17, r. Aug. Orts. T. : 12.36.74
A midi : fr. 9.

NORD

COSMOPOLITE, pl. Rogier. T. 17.40.85.
M 18 — 25 P 70.

Jem's Wine (Taverne), 31, Bd Botanique.
Taverne E. Ville, 4a, Bd Botanique.

INELLES

Taverne de l'Esplanade, 1, r. Esplanade.

PORTE LOUISE

COUPOLE, 7-8, pl. Louise. T. 11.15.13. M 15 — 25.

En Province

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles.

LA FORET DE SOIGNES

BOITSFORT, 8 k. R. (5-6) (53).

MAISON HAUTE, T. 48.19.22. Trams 16, 30, 31,
33 (term.) M. 25 — 1^{er} ordre — conf. moderne.

QUATRE-BRAS (Tervueren), 11 k. R. (3).
(ancienne chaussée de Tervueren).

LE BELVEDERE, T. (02) 51.62.91.

Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garage.
Spécialités : Paprika Goulasch. Escalope de Veau
Magenta. Rizotto à la Piémontaise.

TERVUEREN, 15 k. R. (3).

HOTEL BEAUSOLEIL, T. (02) 51.64.51.
6-8, avenue Elisabeth.

Terminus Trams Tervueren et Trains électriques.

Séjour enchanteur, reposant, tranquille.

M 30 — P et W 60 - 75.

PETITE SUISSE

GENVAL, 20 k. R. (6-5) (53) La Hulpe-Genval.
NOMANDY-HOTEL (Parc), T. (2) (53.62.06).

M : 20-25. — P : 40-50.

FERMETTE, T. (02) 53.66.28. P 35, W 50.
Menu : 16 fr. avec bière ou Spa — 17.50 fr. av. vin.

WAVRE, 25 k. R. (4).

Tarte au fromage.

RESTAURANT DU THEATRE, 9, pl. Hôtel de
Ville. T. : 43. M : 14-16.50.

BIERGES, 25 k. R. (4) (37), panneau indicateur.

LES ETANGS, T. 378 — Menu à 35 francs.
Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevisses.

Grand parc, étangs, pêche, canotage.

Tennis, Golf miniature.

OTTIGNIES, 33 k. R. (4) (37).

HOTEL DUCHENE, T. 35. M 13.50 — 25
P 30 — 35. W 60 G. g.

CAMPINE BRABANÇONNE

KEERBERGEN, 23 k., ch. Haecht.

HOTEL LES LIERRES, T. Rymenam 32.

M 17.50. P 40. W 50.

Tennis et Golf miniature gratuitement

à la disposition des clients.

La Bicoque.

Ses goûters de famille — Ses portos

Ses bières anglaises — Ses bières locales.

DIEST, 50 k. R. (2).

HOTEL DU PROGRES, T. 112. M 15 — 25.

P 35. W 55.

VERS LA CAMPINE ANVERSOISE

MALINES, 23 k. R. (1).

CARILLON D'ARGENT, 64, rue Notre-Dame.

T. 1720. (Face à l'Eglise Notre-Dame.)

Carte. Rien préparé d'avance sauf un plat du jour.

LA COURONNE, place Gare. T. 130.

M 30 — (Vin à discrétion compris) — P 35.

ANVERS, 45 k. R. (1) — Pains d'Epices d'Anvers.

Grd HOTEL DE LONDRES, 58, av. de Keyser.

T. 250.69 (7 L.) M 25-35. carte, P dep. 90, 1/2. P 70.

QUEEN'S HOTEL, 13, Quai Van Dyck.

T. 27.214. — M 25. — P dep. 80. — Garage.

CECIL, 8, r. Van Artevelde. T. 27 à 16. M : 14 fr.

HEYST-OP-DEN-BERG, 42 k. R. (1) (16).

AU VIEUX CHAUDRON, T. 22.

HERENTHALS 71 k. R. (2) (53) (52) (12).

A LA ROSE D'OR, T. 111. En semaine, 15 francs

(5 services). Tous les dimanches menu spécial,

25 fr. (6 services).

HOOGSTRAETEN, 70 k. R. (1) (51).

HOTEL DE SWAEN, T. 86.

Semaine, fr. 10. Dimanche, fr. 15. Menus spéciaux.

VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE

HASSELT, 80 k. R. (2).

AUX TROIS PISTOLETS. Tél. : 72 — M 15-20.

NEERPELT, 100 k. R. (2) (21) (15) (12).

HOTEL NEUF, T. 77 — M 12 à 17.50.

Situation très salubre en pleines bruyères et sapi-

nières.

VERS LA HESBAYE

CORTENBERG, 15 k. R. (3).

LA TOURELLE, T. (02) 54.05.86. M 15 — 20 et

carte. Salle pour noces et banquets.

HOTEL DE LA FLECHE D'OR.

Les Trois Sapins, Café.

TIRLEMONT, 50 k. R. (3) ou (2) (3).

NOUVEAU MONDE (Station), T. 20.

(V. Agenda.)

LIEGE — LA VESDRE

PLATEAU DE HERVE

LIEGE, 100 k. R. (3) ou (2) (3).

TRIANON, 12, Bd Sauvenière. Tél. 11.104.

M 7.50 à 25. — Nombreux plats au choix, grillade

et broche électriques.

VERVIERS, 133 k. R. (3 ou 2-3) (31).

RESTAURANT EDMOND, 192, Jardon. T. : 133.

Ag. Carte.

SPA - LA GILEPPE-BARAQUE MICHEL

SPA, 125 k. R. (3) (32 ou 31-32).

HOTEL DU CENTRE, 27, av. de Marteau. T. 224.

M 20. — P 40-55. — W 50.

TIEGE-LEZ-SPA, 130 k. R. (3) (32 ou 31-32).

HOTEL LA CHARMILLE, T. : Spa 113. M : 27.

P : 55-75. — W : 110 (125 p. 2 j. pleins), service

compris.

Cuisine naturelle. — Plats nouveaux. — Grande

spécialité de cuisine végétarienne.

FRANCORCHAMPS, 137 k. R. (3) (31 ou 32) (32)

HOTEL DE LA SOURCE, Tél. 7.

Cuisine honnête — Bonne cave.

VALLEE DE L'AMBLEVE

AYWAILLE, 125 k. R. (3) (15).

HOTEL DU COMMERCE, T. : 14.

M : 14-18. — P : 35.

CHEVRON, 150 k. R. (3) (33), Lorcé à Chevron.

HOTEL DE LA SOURCE, T. Werbomont 36.

STAVELLOT, 160 k. R. (3) (33) (28).

GRAND HOTEL MIGNON, T. 47. M. : 12.50-25.

P. : 40-45. W. : 75.

VERS NAMUR

TOMBEEK, 20 k. R. (4).

RELAIS DE TOMBEEK, T. Overysse 202.

M : 20-30 et carte. — P : 40. — W : 60.

L'endroit idéal pour le goûter.

Grand jardin, raisins, laitages.

WAVRE, 25 k. (voir Petite Suisse).

TEMPLOUX, 50 k. R. (5) (49) ou (4) panneau.

HOTEL DENET, T. St-Denis-Bovesse, 65.

Menu à 35 francs. (V. Agenda.)

VALLEE DE LA MEUSE

ANDENNE, 80 k. R. (4) (17).

HOTEL DE LA PAIX, T. : 369.

Carte. Dimanche dîner touriste 18-25.

NAMUR, 60 k. R. (4) ou (5) (49).

BEAU SITE (La Plante), T. 184. M 25-35.

Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre

et Meuse. — Poulet à la Mosane.

HOTEL MOUTON D'OR, 59, rue Godefroid.

T. 346 — M 15-25 — P 40.

(Voir Menu)

HOTEL IV FILS AYMOND, 30, r. Marchovelette.

T. 164. M 12.50 — 30. P 45. W 40.

Taverne du Globe, 33, rue Marchovelette.

Pâtisserie Seresia, 29, rue Marchovelette.

JAMBES, 62 k. R. (4) ou (15) (49) (47).

CHATEAU D'AMEE-PLAGE, rue de Dave.

T. 1762. — M 25-35 fr. — P depuis 65 fr.

WEPTON, 65 k. R. (4) (17).

PERE COURTIN (Alliés), T. Namur 964.

HOTEL DE LA MEUSE, T. Namur 545.

M 20-30 — P 40 — W 50.

PROFONDEVILLE, 70 k. R. (4) (17).

HOTEL DE BELLE-VUE, T. Profondeville 52.

Taverne Select.

TAILFER, 75 k. R. (4) (47).

LA ROSERAIE, T. Profondev. 72, M. : 15-25.

P. : 40-45. W. : 55.

ANHEE-s/MEUSE, 85 k. R. (4) (17).

TOURNE-BRIDE, T. Yvoir 201. M 20-30. carte.

Le plus coquet, le plus agréable.

Chauffage central.

DINANT, 90 k. R. (4) (17) ou (47).

HOTEL HERMAN, pl. de Meuse. T. 136.

M 20 à 45 et à la carte. Pet. W 60.

HOTEL TERMINUS, av. Gare. T. 133. M. 18-30.

ANSEREMME, 93 k. R. (4), (17), (47).

HOTEL DU BROCHET, T. Dinant 105.

M 20-25. — P 40. — W 45.

WAULSORT, 95 k. R. (4) (17).

Grand HOTEL de la MEUSE, T. Hastière 38.

M : 20 à 30 fr. — P : 50 à 60 fr. — W : 65 francs.

LE GRAND HOTEL, T. Hastière 22.

M 25 - 40 — P 60 — W 65.

...faire un excellent repas, n'allez que dans les Etablissements....

.. mentionnés ici. Ce sont ceux qui font partie du groupement hôtelier de...

VALLEE DU BOCQ

EVREHAILLES-BAUCHE, 85 k. R. (4) (47) Yvoir à Crupet (4 k.).

LA BONNE AUBERGE. T. Yvoir 243.

BORDS DE L'OURTHE ET CONDROZ

HAVELANGE, 97 k. R. (4) (36).

HOSTELLERIE DE LA POSTE

MARCHE

Pâtisserie ZUEDE

38, Grand'Rue, MARCHE — Tél. 178

vous présente ou vous rappelle

SES MACARONS

incomparables - inégalables - imbattables

Boîtes de 1, 1/2 et 1/4 kg.

La boîte de 1/4 kg. Fr. 12.50

(373)

DURBUY, 113 k. R. (4) (29).

HOTEL DES SPORTS. Tél. Barvaux 95.

M 12.50 à 30. — P 40.—

Spécialités : Rognon de veau durbuysienne.

Caneton de l'Ourthe à l'orange.

EREZEE, 122 k. R. (4). Marche à Manhay.

HOTEL DE BELLE-VUE. T. permanent n° 2.

Cuisine réputée. Truites. Grand Parc. Tennis.

M : 14-18. — P : dep. 30.

MELREUX, 115 k. R. (4) (34).

HOTEL DES ETRANGERS. T. 24. Prix mod.

P dep. 30 — Cuisine réputée — Bonne cave.

Spécialité : Truites de rivière et gibiers.

MARCOUR, 125 k. R. (4). Marche Hotton (34).

LE PACOLET. Tél. Rendeux 55.

M 20-25 — P 40-50 — W 65.

LAROCHE, 127 k. R. (4) (28) ou (4) Marche à Laroche.

HOTEL DU NORD. T. 25 (1^{er} avril-30 septemb.).

M : 20-25. — P : 45. — W : 55.

LES MERLETTES. T. 59 (Val Pierreux).

M 20-30. — P 45-60.

Grives — Gibier — Ecrevisses — Truites.

A LA TRUITE D'OR. T. 97.

HOUFFALIZE, 157 k. R. (4) (26).

HOTEL DU COMMERCE. T. 15.

AU PAYS DES GROTTES et VALLEE DE LA LESSE

La Grotte de Han est citée par tous les guides de voyages comme une merveille naturelle unique au monde, par les proportions gigantesques de ses salles, la profusion et la blancheur de ses cristallisations, la féerie de sa sortie sur le plus vaste lac souterrain connu.

La Grotte de Rochefort, toute différente, complète admirablement cette excursion.

ROCHEFORT, 122 k. R. (4) (49).

Ciergnon à Rochefort.

HOTEL BIRON. T. 60.

M 22-30 et carte. — P depuis 55 fr.

HAN-SUR-LESSE, 127 k. R. (4) (49) (35).

HOTEL BELLE-VUE ET GROTTES.

T. Rochefort 27.

HOUYET, 100 k. R. (4) (17) (47-29) ou (48-29).

HOTEL DE LA LESSE. T. 2. M : 15-30. P : 35-50.

SOUR D'AVE, 117 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

Mention suspendue momentanément.

WELLIN, 120 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

HOTEL DES ARDENNES. T. 32.

F. DERAVET. — Ses menus à prix fixe, 15-30.

Ses spécialités. — Son parc boisé. W 45-50.

NEUPONT-HALMA, 125 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

HOTEL BEAU SEJOUR (Père Finet).

T. Wellin 35. P : 40. — W : 50.

Site merveilleux. Tout confort moderne. Cuisine réputée très saine. Truites vivantes. Menu au goût du client.

VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

BARONVILLE, 100 k. R. (4) (17 ou 47) (47).

HOSTELLERIE L'ENCLOS. Tél. Beauraing 70.

M 20-30 — P 40-45 — W 50.

VRESSE-SUR-SEMOIS, 142 k. R. (4) (17 ou 47) (47) (45).

Mention suspendue momentanément.

ALLE-S/SEMOIS, 146 k. R. (4) (17 ou 47) (45).

LA CHARMILLE. T. Vresse 77.

BOUILLON, 150 k. R. (4) (17 ou 47) (47).

Bouillon, c'est l'Ardenne avec ses rochers à pic, ses rivières chantantes, ses forêts aux sous-bois délicieux, ses points de vue superbes, ses échappées féeriques.

Bouillon, c'est le pays du grand air, des promenades merveilleuses, le pays des bons hôtels et de l'accueil charmant.

Bouillon, enfin, c'est 1000 ans de notre histoire racontée à de nombreux visiteurs par l'antique château-fort de Godefroid.

HOTEL DE LA POSTE. T. 6.

Ses Menus du dimanche à 30 fr.

FLORENVILLE (Martuél), 190 k. R. (4) (17) (48) (15).

HOTEL DU VIEUX MOULIN. T. 76.

M 16 — 18. P 40 — 45. W 90 — 100.

AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-Mard, Ethel; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

VIRTON, 213 k. R. (4) (17 ou 47) (48) Neufchâteau à Virton.

LA RENOMMEE, 8, Grand'Rue. Tél. 54.

Siméon-Noël — M 15-18 — P 20-35.

VERS CHIMAY ET LA FAGNE

MARIEMONT, 50 k. R. (6) (55).

A Jolimont, bifurcation, route de Mariemont.

RESTAURANT MAIRESSE. T. Bascoup 196.

M : 15-20.

MARCINELLE (Hublimbu), 50 k. R. (5).

LE BOIS FLEURI, 16, av. Tilleuls. M 25.

Tél. Charleroi 14.892.

Beaumont. — Macarons.

BARBENÇON, 91 k. R. (5) (21) (36).

MA TEMAIN. T. Beaumont 92. Prix fixe et carte

CHIMAY, 111 k. R. (5) (21) (61).

HOTEL DU COMMERCE. T. 25.

M 10-15. — — P 28-40.

VERS LA CITE DU DOUDOU

SOIGNIES, 31 k. R. (7).

HOTEL MODERNE, rue de la Station. Tél. : 44.

MONS, 60 k. R. (7).

HOTEL DEVOS, 7, r. Coupe. T. 535.

M 15 — 20. P 45. W 45.

Royal, Taverne, Gd Place. T. 759. Buffet froid.

MONT DE L'ENCLUD, TOURNAISIS ET ROUTE DE L'YSER

RENAIX, 56 k. R. (9) (62).

HOTEL DE LA COUR ROYALE (Ex. : Lisson)

T. 50. Menu : Semaine : 17 — 25. Dimanche :

ORROIR, 75 k. R. (9).

LE VERT FEUILLAGE. T. Avelghem 31.

M 12-15. — P 30.

LES FLANDRES VERS L'YSER

TOURNAI, 80 k. R. (8).

Ballons de Tournai.

CHILDERIC'S HOTEL, 25, r. Athénée.

T. 260. — M 15-20. — P 45. — W 50.

AUDENARDE, 64 k. R. (9).

HOTEL DE LA POMME D'OR. T. 56.

M 15-20. — P 30.

YPRES, 120 k. R. (9).

HOTEL SPLENDID ET BRITANNIQUE.

LES BORDS DE LA LYS

DEURLE-s/LYS, 61 k. R. (10) (14).

*RALLYE ST-CHRISTOPHE. T. 74.

Semaine : carte. Dim. : M. 25.

P 40-45. — W 50.

LES FLANDRES VERS OSTENDE

GAND, 50 k. R. (10). — Moques de Gand.

LA DUCALE, 32, r. Flandre. T. 131.79.

M 12.50-20 et carte.

BRUGES, 100 k. R. (10) — Nœuds de Bruges.

HOTEL DU PANIER D'OR, Grand'Place.

Tél. 339-85. Carte.

HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue. T. 337.04.

(Direction franco-belge)

Restaurant pittoresque, cuisine renommée.

Parc pour autos.

Fermé en hiver — Réouverture à Pâques.

SUR LA COTE BELGE

BLANKENBERGHE, 114 k. R. (10) (71).

HOTEL GLOBE ET RUBENS, r. Eglise (67).

Tél. 25.

OSTENDE, 125 k. R. (10).

Babelottes.

M : 15-25. — P : 50-70.

LA BONNE AUBERGE, place d'Armes. T. : 117.

HOTEL MEYUS, 141, r. Christine. T. : 1170.

M : 10-15. — P et W : 40-45.

Spécialité : Poissons frais de première qualité.

HOTEL PATRIA, Place d'Armes. T. 490.

M : 20. — P : 45-50.

OOSTDUINKERKE, 155 k. R. (9) (65) (72).

HOTEL GAUQUIE. M : 15. P : 30-45. W : 35.

FURNES, 147 k. R. (9) (65).

HOTEL ROYAL, Grand'Place. T. : 45.

M : 16-22.50. — P : 35-45.

COXYDE-BAINS, 152 k. R. (9) (65).

AU MOULIN « DE BLEKKER ». T. 116.

M 25 et Carte.

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

210 k. R. (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à

Luxembourg ou R. (4) jusqu'à Bastogne,

Martelange ou Arlon.

CLERVAUX

GRAND HOTEL DU PARC. Clervaux. T. 68.

M : 15-25. — P : 55-65. — W : sur demande.

EHNEN.

HOTEL SIMMER. T. Wormeldange, 30.

M 12 — 25. P 45.

ECHTERNACH

GRAND HOTEL DE L'ETOILE D'OR. T. 95.

M 12-18 — P 45-55.

MARTELANGE

HOTEL MAISON ROUGE. Tél. Perlé 6.

Pêche à la truite et chasse gratuites.

M 15-20

P 36-40 W 50

VIANDEN

HOTEL KLOPP (anc. Enschen). T. 10.

M 12-25 — P 50-60.

WILTZ.

HOTEL THILGES. T. 14. M 12 — 25. P 35 — 40.

W 60 — 70.

“ La Bonne Auberge „ et les seuls que nous puissions recommander sans restriction.

A LOUER

Nouvel Hôtel Chanteclair



Ouverture pour le printemps prochain à Chevron-Sources, le 25 chambres, 6 salles de bain, vastes cuisines et dépendances, eau courante sous pression dans toutes les chambres, grande terrasse couverte, grands garages, site pittoresque, 300 m. d'altitude, de l'eau revivifiante, de l'air pur, du calme et de la belle nature. S'adresser au bureau du journal.

CAP CORSE

Quinquina

préparé par L. N. MATTEI à BASTIA
40 médailles d'or et d'argent, diplômes d'honneur et grands prix, et hors concours. — Membre du Jury, Exposition Coloniale Marseille 1922. — Diplôme de Grand Prix, Exposition Nationale des Vins de France 1926. — Hors concours, Membre du Jury, Exposition Coloniale et Internationale Paris 1931.

Le gaz à la campagne

PAR LE PÉTROLE ET L'ÉLECTRICITÉ sans pompe ni pression grâce au FOURNEAU PÉTRELEC

AUCUN DANGER garanti un an

avenue Sleenckx, Bruxelles. — Tél. : 15.88.32.

ÉTRANGER

PARIS

Grd HOTEL DU PAVILLON, 36, r. Echiquier. Tél. Provence 17-15 ou 54-34. — Lunch 18 et 28 fr. Dîner 22 et 30 fr. — Spécialités régionales.

AUBENAS (Ardèche).

HOTEL BELLE VUE. Cure uvale. Panorama unique. Les cinq plus beaux kilomètres de route de la France.

Supplément à la Liste du GROUPEMENT DE LA BONNE AUBERGE

On nous signale comme bons les Etablissements suivants :

Hôtel de la Cloche, Saint-Trond.
Terminus, à Huy (Gare).
Hôtel de la Croix d'Or, Martelange.
Osborne, à Ostende.
Hôtel Terlinck, à La Panne.
Hôtel du Grand Cerf, à Liège.
Hôtel Sibertz, à Charleroi.
Taverne du Louvre, pl. Madou, Bruxelles.
Restaurant Bérothe, Namur.
Hôtel des Postes, Houffalize.
Hôtel du Moulin, à Esch-le-Trou (Grand-Duché).
Hôtel Jacobs, à Malmédy.
Hôtel de l'Europe, à Malmédy.
Rôtisserie Lorphèvre, 168, av. Lippens, Knocke.
Elite, Porte de Namur, Bruxelles.
Hôtel du Cerf, à Beeringen.
Restaurant Royal, à Liège.
L'Hermitage, à Profondeville.
Au Prince d'Orange, à Uccle.
Hôtel Joli-Bois, à Coq-sur-Mer.
Hôtel du Nord, à Courtrai.
Hôtel du Pont de Bonne, à Modave.
Hôtel des Touristes, à Modave.
Hôtel de l'Abbaye, à Villers-la-Ville.
Chalet La Sapinière, à Orroir.
Hôtel du Casino, à Dixmude.
Hôtel de l'Ourthe, à Houffalize.
Le Paon d'Or, à Lessines.

Hôtel de l'Aigle, à St-Nicolas-Waes.
Hôtel du Miroir, à St-Nicolas-Waes.
Taverne Royale, Galeries, Bruxelles.
Hôtel du Parc, à Arlon.
Au Gourmet d'Orient, 45, r. H. Maus, Bruxelles.
Hôtel Cosmopolite, à Nieuport-Bains.
Hôtel de l'Océan, à Coxyde.
Hôtel Masseaux, à Westende.
Hôtel Rigal, à Westende.
Hostellerie du « Gros Chêne », à Hautrages.
Hôtel du Louvre, à Blankenberghe.
Hôtel Savoy, à Wenduyne.
Restaurant Wibauw, à Wenduyne.
Hôtel du Parc, à Ostende.
Hôtel du Midi, à Justin.
Bristol Cottage, à Westende-Bains.

Nous prions instamment les membres de la Ligue et ceux du Groupement de nous donner leur avis sur ces Etablissements. Ce n'est que si chacun nous aide à nous renseigner que nous arriverons à n'inscrire que des Etablissements méritant réellement d'être recommandés. Tout établissement qui, après parution à cette rubrique n'aura été l'objet d'aucune critique sérieuse sera considéré comme pouvant être admis au Groupement Hôtelier de la Bonne Auberge et invité à nous adresser sa demande d'admission.

LIGUE DES CENT MILLE

39, Avenue Sleenckx, BRUXELLES III

Bulletin d'adhésion

RÉSERVÉ AUX TOURISTES

(A détacher)

La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense du Bon Manger est une association franco-belge de gourmets; elle a été créée à Paris en 1928 et est présidée par l'écrivain Paul Reboux et par M. Gaston Gérard, maire de Dijon.
Le section belge date de 1931.
Chaque membre de la Ligue reçoit une carte-insigne, et a droit au service de LA BONNE AUBERGE et de L'ANNUAIRE DU BON MANGER, celui-ci indiquant tous les bons endroits de France. L'ANNUAIRE paraît vers les mois d'avril-mai.

Veillez m'inscrire comme membre de la Ligue des Cent Mille.

M

N° d'auto :

Droit d'inscription 1^{re} année..... fr. 5
Cotisation annuelle 1934 fr. 20
Insigne radiateur fr. 6 (facultatif).

Soit fr.

que je verse au compte chèques postaux : de Carsalade n° 1803.48.
que veuillez faire encaisser par la poste.

soyez aussi prudents que nous.

Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires
avec nos Annonceurs qui font vivre " La Bonne Auberge "

Publicité H. B. P.

Société Anonyme

34, Boulevard Baudouin
BRUXELLES

Téléphones : 17.19.32 — 17.24.99 — 17.38.91.

La plus importante organisation Belge.
Groupement des emplacements Agence HAVAS,
Maison BRASSEL et PUBLICITY OFFICE.
Tout pour l'affichage et la publicité murale.

Grands Vins Bordeaux & Bourgogne

Provenance Directe

Jean FORT

Membre de la Ligue des Cent Mille
LIBOURNE (FRANCE)

Momentanément aux bons soins de
La Bonne Auberge.

PROBITE COMMERCIALE



Consommateurs

Lorsque vous de-
mandez un

SPA

et que sans vous
avertir au préalable
on vous sert par es-
prit de lucre, une
eau d'autre prove-
nance,

REFUSEZ TOUTE
SUBSTITUTION
ET EXIGEZ UN

SPA

SPA-MONOPOLE
SOURCE REINE

C'est du reste dans
l'intérêt de votre
santé.

Dépôt Principal :

126, av. du Port. — Tél. : 26.10.72 et 73

Maison spéciale pour les fines et cognacs

André GILBART, à Saint-Gérard

DEMANDEZ SES CHAPEAU BLEU ET CHAPEAU D'OR
SES COGNACS PIGNON ET DUBOIS

Tél. 19 Saint-Gérard

Sté des CHARBONNAGES du ROTON à TAMINES

(Membre de la Ligue des Cent Mille)

Production : 550.000 Tonnes par an de vrais
ANTHRACITES pour foyers domestiques, chauf-
fage central, feux continus, et du charbon spé-
cialement recommandé pour la cuisine de res-
taurants.

DEMANDEZ PRIX-COURANT

Orfèvrerie E. PIERARD-LEFEBVRE

173, chaussée de Haecht, Bruxelles

Maison fondée à Gembloux en 1794

Articles en métal blanc argenté 1^{er} titre

Spécialités pour Restaurants — Coupes de Sports

DICTEZ AU

DICTAPHONE

pour accomplir davantage

en moins de temps

29, rue des Pierres, BRUXELLES.
R. CLAESEN,

POUR VOS VINS. — POUR VOS SPIRITUEUX
Une Maison de Confiance

ADET, S. A.

119, rue Josaphat, Bruxelles III.

Téléphone : 15.79.95.

MAISONS à Bordeaux, Cognac, Nuits-St-Georges.

Tarifs et échantillons sur demande.

Dépôts dans toute la Belgique.

ADET, S. A., importateurs :

ADET SEWARD, S. A., Cognac.

J. de PONTAUD, Bordeaux.

Caves Nuitonnes, Nuits-Saint-Georges.



PORTO
GILBEY

Avant de déjeuner

un

PORTO GILBEY

Le Porto de la Cour
d'Angleterre
et de tous les gourmets.

Agents régionaux demandés

89, rue Ten Bosch, XL.

Tél. : 44.91.63.

POURQUOI?...

acheter les fauteuils en rotin, qui
pourrissent et se démantibulent.

Les chaises et tables en tubes d'acier emboitables

sont d'une durée indéfinie, d'un grand confort.

REFERENCES, PRIX OU VISITE

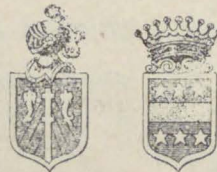
Anciennes Usines ANNOYE,

à Perbais-Chastre

Téléphone : Nil-St-Vincent n° 32.

Ag. Gén. : J. SOUHAMI, 31, Bd Botanique, Brux.

AU RESTAURANT, DEMANDEZ
LES GRANDS VINS DE BOURGOGNE
DES



Anciens Et. C. Marey & Liger Belair

LIGER BELAIR et Fils, Successeurs.

Propriétaires depuis 1720

à Nuits-Saint-Georges et Vosne Romanée.

Bureaux pour la Belgique :

53, rue du Melon, Bruxelles. Tél. : 44.22.35.

CHOCOLATS G. LECHIEN

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE
LES PLUS BELLES PRIMES

MARQUES :

CORONA — DELLA — FOX-FILM



Agent Général : J. SOUHAMI

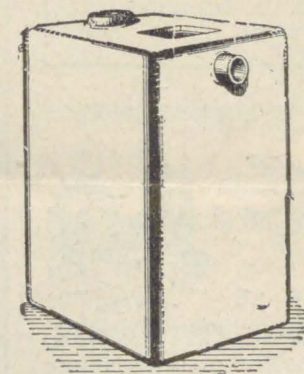
38, av. Jean Dubrucq, Molenbeek

METAL EXTRA BLANC (Nickel)

Argenté à forte épaisseur
à l'usage des Hôteliers, Restaurateurs et Cafetiers

ORFÈVRERIE R. LADERIER

16, RUE DE LA SERRURE
BRUXELLES — BOURSE



LA
FOSSE
SEPTIQUE
SUPPRIME
LA
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSALADE

39, AVENUE SLEECKX, BRUXELLES

LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour
bétons, ciments, lavatory, corridors, courts de
tennis. — Notice et carte de teintes sur demande

39, AVENUE SLEECKX, BRUXELLES

P. de CARSALADE du PONT,
Secrétaire pour la Belgique de la Ligue des
« Cent Mille », 39, av. Sleeckx, Bruxelles.